



மெய்கண்டான்  
நட்சத்திரமாமா,  
கலாவல்லி

எமது பிரபல வெளியீடான  
நட்சத்திரமாமா, கலாவல்லி  
தேவையசனோர் தங்கள்  
ஆட்களுக்கு எமது கிளையு  
டன் தொடர்புகொள்ளவும்.

144, ஸ்டான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

7648

மனைவிக்கு கண்ணாடி வரங்கிராமம்

(கொழும்பு)

முன்னாள் நிதி அமைச்சர்  
திரு. பீலிக்ஸ் ஆர். டயல்  
பண்டாரநாயக்கா பிரிட்ட  
னில் உள்ள இலங்கைத்  
தூதரகத்திடமிருந்து  
இலங்கை நாணயக் கட்டுப்  
பாட்டாளரின் அனுமதி  
யின்றி 5 ஆயிரம் பவுண்  
கூடேரின் பணத்தை  
தமது செலவுக்காகவும்  
தமது மனைவியினுடைய  
செலவுக்காகவும் பெற்றார்.  
இத்தகவலை நிதி திட்ட

மிடல் அமைச்சர் திரு.  
ரெனியி டி. மெல் தேற்று  
தேசிய அரசுப் பேரவையில்  
தெரிவித்தார்.

சிவாபம் எம். பி. திரு.  
ஹேரேந்திர கொறியாவின்  
கேள்வி ஒன்றுக்குப் பதில்  
அளிக்கையே திரு. மெல்  
மேற்கண்டவாறு தெரிவித்  
தார்.  
பிரிட்டனில் உள்ள இலங்கை  
தூதரகத்திற்கு ஒதுக்கப்பட்ட  
ருந்த வெளிநாட்டுச் செலா  
(6-ம் பக்கம் பார்க்க)

கடை: 19 ஐப்பசி 27 ஜூன்: 29 இதழ் 272  
சுழப்பாணம் சனிக்கிழமை 12-11-77

### 30 ஆண்டு காலமாக

# தமிழ்ப்பகுதி அபிவிருத்திக்கு

# வெளிநாட்டு உதவிகள் மறுப்பு!

## சுவீடன் அமைச்சரிடம் 'தனிநாட்டு' கோரிக்கை

### பற்றியும் 'அமிர்' விளக்கம்

(கொழும்பு)

கடந்த 30 ஆண்டு காலமாக இலங்கைக்கு வழங்கப்படும் வெளிநாட்டு உதவிகள் தமிழ்ப்பிரதேசங்களின் பொருளாதார கைத்தொழில் அபிவிருத்திகளுக்குப் பயன்படுத்தப்படுவதில்லை. சகலஉதவிகளும் சிங்களப்பகுதியின் அபிவிருத்திக்கே பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. இதேபோன்று சகலவிதத்திலும் புறக்கணிக்கப்பட்டு வருவதினாலேயே தமிழ்மக்கள் இன்று தமக்கென ஒரு தனிநாட்டைக் கோருகின்றனர். இதைவிட நமக்கு வேறுவழி எதுவும் இல்லை.

இவ்வாறு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் நேற்று தம்மைச் சந்தித்த சுவீடன் அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன்ிடம் தெரிவித்தார். தேசிய அரசுப் பேரவையில் உள்ள எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அலுவலகத்தில் சுவீடன் சர்வதேச அபிவிருத்தி ஒத்துழைப்பு அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன் திரு. அமிர்தலிங்கம் இவ்வகத்தைச் சந்தித்த சுவீடன் அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன்ிடம் தெரிவித்தார். தேசிய அரசுப் பேரவையில் உள்ள எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அலுவலகத்தில் சுவீடன் சர்வதேச அபிவிருத்தி ஒத்துழைப்பு அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன் திரு. அமிர்தலிங்கம் இவ்வகத்தைச் சந்தித்த சுவீடன் அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன்ிடம் தெரிவித்தார். தேசிய அரசுப் பேரவையில் உள்ள எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அலுவலகத்தில் சுவீடன் சர்வதேச அபிவிருத்தி ஒத்துழைப்பு அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன் திரு. அமிர்தலிங்கம் இவ்வகத்தைச் சந்தித்த சுவீடன் அமைச்சர் திரு. ஓலா உல்ஸ்ரன்ிடம் தெரிவித்தார்.

## சன்சோனிகமிஷன் யாழ்ப்பாணத்தில் விசாரணை

(கொழும்பு)

ஆகஸ்ட் கலவரம் பற்றி விசாரணை செய்ய நியமிக்கப்பட்ட ஆணைக்குழு, யாழ்ப்பாணம் உட்பட, மற்றும் மாகாணங்களிலும், விசாரணைகள் நடத்தும் எனத் தெரிவிப்புகிறது. ஆகஸ்ட் மாதம் நடைபெற்ற வன்செயல்கள் பற்றி விசாரணை செய்ய இணைப்பாறிய பிரதம நீதியரசர் திரு. எம். வி. சன்சோனியை ஆணையாளராகக் கொண்ட ஆணைக்குழு நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. இக்குழு ஆகஸ்ட் 13-ம் திகதிக்கும் செப்டம்பர் 15-ம் திகதிக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் நாட்டில் இடம்பெற்ற வன்செயல்களைக் காரணம் பற்றி ஆராயும். வன்செயலின் பின்னணியில் தனிநபர் ஏதாவது குழுவினர் வைையில் அறிவித்ததினையிசை அல்லது ஏதாவது வந்தப னம்செயல்பட்டிருந்தால் அந்த

விசாரணை ஆகிவற்றை ஆராயவும் வன்செயல்களால் பாதிக்கப்பட்டோருக்குப் புனர்வாழ்வு அளிக்கவும் மீண்டும் வன்செயல்கள் இடம்பெறுவதைத் தடுப்பதற்கான ஆலோசனைகளை வழங்கவும் பதி அதிகாரம் வழங்கியுள்ளார். ஆணைக்குழு தனது அறிக்கையை முன்னுமாதத்திற்குள் சமர்ப்பிக்கவேண்டும் என்றும் கேட்டப்பட்டுள்ளது.

ஆகஸ்ட் மாதத்தில் நாட்டில் நடைபெற்ற வன்செயல்கள் பற்றி விசாரணைசெய்ய ஜனாதிபதியின் ஆணைக்குழு ஒன்று நியமிக்கப்படும் என பிரதமர் திரு. ஜே. ஆர். ஜெய அரசுப் பேரவை அறிக்கையை மூன்றுமாதத்திற்குள் சமர்ப்பிக்கவேண்டும் என்றும் கேட்டப்பட்டுள்ளது. ஆகஸ்ட் மாதத்தில் நாட்டில் நடைபெற்ற வன்செயல்கள் பற்றி விசாரணைசெய்ய ஜனாதிபதியின் ஆணைக்குழு ஒன்று நியமிக்கப்படும் என பிரதமர் திரு. ஜே. ஆர். ஜெய அரசுப் பேரவை அறிக்கையை மூன்றுமாதத்திற்குள் சமர்ப்பிக்கவேண்டும் என்றும் கேட்டப்பட்டுள்ளது.

### 'கல்கண்டு' ஆசிரியர் தமிழ்வாணான் காலமாணர்

சென்னை, நவ. 11  
தமிழ்நாட்டின் தலைநகரான எழுத்தாளர்களில் ஒருவரும், 'கல்கண்டு' வார இதழின் ஆசிரியருமான தமிழ் வாணான் மாரடைப்பினால் சென்னையில் நேற்று காலமாணர். இறக்கும்போது அவருக்கு வயது 51.

### செம்மணி கொலைவழக்கு வவனியாசனில் விசாரணை?

(யாழ்ப்பாணம்)  
செம்மணி துப்பாக்கிச் சூட்டுக் கொலை வழக்கு வவனியா மேல் நீதிமன்றத்தில் விசாரணைசெய்யப்படும் எனத் தெரிவிப்புகிறது. இவ்வழக்கு யாழ்ப்பாணம் மேல்நீதிமன்றத்திற்கு மாற்றப்பட்டது. தற்போது இவ்வழக்கை அனூராதபுரம் மேல்நீதிமன்றத்தில் விசாரணை செய்வதற்கு உத்தேசம் வவனியா மேல்நீதிமன்றத்தில் விசாரணை செய்யப்படுமெனத் தெரிவிப்புகிறது. (க-அ)

### அகதிகளுக்கு விரைவில் காணி கிடைக்கும்

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள முகாம்களில் தங்கியுள்ள அகதிகளுக்கு விரைவில் காணிகளை வழங்கிப் புனர்வாழ்வுளிக்க வேண்டுமென இங்கு விஜயஞ்செய்த சமூக சேவை அமைச்சின் செயலாளர் திரு. பி. ஜி. குணசேகரா தெரிவித்தார். திரு. குணசேகரா அக்க வேலி, கைதடி, பண்ணை, நாகலிகாரை முகாம்களுக்கு நேரில் சென்று அகதிகளுடன் கலந்தரையாடி, அவர்கள் பிரச்சனைகளைக் கேட்டறிந்தார். முகாம்களில் அகதிகள் மகிழ்ச்சியாக இருப்பதாகவும் அவர்களுக்கு எவ்வித குறையும் இல்லையென்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். யாழ்ப்பாணம், சமூகசேவை இலாகா உத்தியோகத்தர்கள் திரு. குணசேகராவுக்கு இராப் போசனை விருந்தளித்தார்கள். [6-ம் பக்கம் பார்க்க]

பண்டிதர்  
நாடு திருப்பினார்  
(கொழும்பு)  
சர்வதேச பாராளுமன்ற சங்க மகநாட்டில் கலந்து கொள்ள சோபியா சென்றிருந்த ஊர்காவற்றுறை தேசிய அரசுப் பேரவை உறுப்பினர் பண்டிதர் னா. பொ. இரத்தினம் நேற்று முன்தினம் நாடு திரும்பினார். (ம-இ)

### அறிவித்தல்

மல்லாசம் மாவட்ட நீதிமன்றம்  
வழ. இல. Misc 1817

இவ் வழக்கில் சங்களை கிழக்கு மகாதேவப் பிள்ளை யார் கோவில் பூசைகளுக்காக வரும்படி எடுக்க வைத் திருந்த நம்பிக்கைச் சொத்தான சங்களை கிழக்கு முற் சேனாதிபதி வளவு பரப்பு நிலை. இலா. 10-த்தை கோவில் நலன் கருதி சங்களைச் சந்தைக் கிட்டங்கி நொச்சி ஒல்லி, கிழக்குப் பற்றமாகவுள்ள-50-ம் இலக்கம் கொண்ட முதலாம் அறைக் கட்டிடத்துக்காக மாற்றம் செய்ய மனுப்பண்ணப் பட்டதென்பதை வழிபடுவோருக்கு அறிவித்தல் கொடுக்கி றேன். இவ்வழக்கு 1977 மார்ச்சு 2-ம் திகதி விசார னைக்கு எடுக்கப்படும். இதற்குமுன் எதிராக வழிபடுவோர் காரணம் காட்டும் பொருட்டு இவ்வறிவித்தல் கொடுக்கப் படுகிறது.

**வே. ஐயாத்துரை**  
**ஐ. இராசேஸ்வரி.**  
மனுதாரர், 8-11-77

**எம். கே சுப்பிரமணியம்.**  
மனுதாரர் சட்டத்தரணி.

7642

MB/ 14482

### கோட்டு விற்பனை விளம்பரம்

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றில்

சட்டு வழ:

இலா: MB/14482

இராசுப்பிள்ளை துரையப்பா

மகன் மதேஸ்வரி--மணல்தறை ஒழுங்கை

கந்தர்மடம்-யாழ்ப்பாணம்.  
வழக்காளி

எதிராக

- 1. சடையர் வீரகிழங்கம் பெண்
- 2. தங்கமுத்துவும்-காளிகோவிலடி

கொடுக்கவில் மேற்கு யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தின் சட்டு வழ இல. MB/14482-ல் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட கட்டளைப் படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுக் காணியை 1977-ம் ஆண்டிசம்பர் மீ 9-ம் திகதி 9-12-77 வெள்ளிக் கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கத்தில் அந்தக் காணிக் குள் தின்று என்னை பிரசுரித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

### தீர்வைத் தொகை

ரூபா 1595-ம் 31-7-74 தொடக்கம் 20-1-75 வரை ரூபா 1000/-க்கு 12 வீதவட்டியும் அதன்பின் இறுக்கும் வரை முழுத்தொகைக்கும் 5 வீதவட்டியும் கோட்டுச்செலவு ரூபா 394/45 சதமும்.

### ஆதன விபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்ட்ரிக்ட் நல்லூர் கோவில் பற்று கொக்குவில் மேற்கிறை கவிதோக்கானும் கவிதோக்கானும், நில. இலா 11/ செய்பயிர் வாண்பயிர்ச னும் எல்லை கிழக்கு நாகமுத்தன் பிண்டிவக்கொழுந்துவின் ஆதனம் வடக்கு கையாழுங்கை மேற்கு ஆறுமுசுநாதன் அரியகுட்டியின் ஆதனம் தெற்கு கந்தன் குப்பனின் ஆத னம் இதடங்கலும்.

**க. சரவணமூத்தி.**  
கொமிஷனர், விலைமதிப்பாளர்,

38/1, சோமசுந்தரம் அவென்யூ,  
சண்டிக்கூனி, 27-10-77. 7636

### பிழை திருத்தம்

இவ்வாண்டு ஐப்பசி மாதம் 10-ந் திகதி ஈழநாடு பத்திரிகையிலே வெளியிட்ட விற்பனை விற்பனை விளம்பரத்திலுள்ள பிழை பின்வருமாறு திருத்தப்படும் விபரம்

காலஞ்சென்ற எட்வின் செல்வநாயகம் கிளவு கைம்பெண் ராணிமுத்தி, புதுரோட்டு, காரைநகர்.

காலஞ்சென்றவர்

யாழ்ப்பாணம்: வலயம்

புரேபெற் வழக்கு இலா: தி. 2554

கணபதிப்பிள்ளை கைம்பெண் தம்பரத்தினம், பயரிக்கடல், காரைநகர்.

தத்துவகாரி

- 1. டாக்டர் முருகேசு தில்லைநாயகம், 29, ஜாலன் தோக்கள் கோலா நொசுனு, மலேசியா, இன்னும் எட்டுபெரும்.

பிரதிவாதிகள்

யாழ்ப்பாண அலுவலகத்தின் பகிரங்க நம்பிக்கை பொறுப்பாளரினால் தத்துவ வழக்கு இலா: 2554-ல் 1977ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 9-ந் திகதி திருத்திய அதிகாரப் படி 1977-ம் ஆண்டு ஐப்பசி மாதம் 10-ந் திகதி வெளியிட்ட விற்பனை விளம்பரத்தில் கண்ட இரண்டாவது அட்டவணை ஆதனம் தவறுதலாக மளவராய காடு நில பர. 11 என்று விபரித்திருந்தாலும் விற்பனை செய்யப்படுவது நில. பர. 7 இது இதன் கீழ் நன்கு விபரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இம்மாதம் 18-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு விற்கப்படும் விளம்பரம் செய்தபடி நில. பர. 11 அல்ல விற்கப்படும் மாதம் நெத்தாரிஸ் செ. இராசைடா முன்பாக 1961-ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 28-ந் திகதி 231ம் இலக்கத்தினால் ராணிமுத்து பேரில் நன்கொடையாகப் முடித்து விற்கப்படு மாதனத்தின் குறித்த உறுதியை என்னிடம் பார்வையிடலாம். 1977ம் ஆண்டு ஐப்பசி மாதம் 14-ந் திகதி வெளியிட்ட விற்பனை ஆதனத்தின் சரியான விவரமும் விபரமும்.

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்ட்ரிக்ட் தீவுப்பகுதி காரைதீவுக் கோவிலிப்பற்று காரைதீவு வடக்கிறை: மழவ ராய காடு நில. பர. 11 இதில் வடக்குப் பக்கமாக நில. பர. 7 ஏழும் வீடுகள் தென்கைகள் பக்கை மற்றும் பயிச்சுளம் எல்லை கிழக்கு ரோட்டு வடக்கு ஒழுங்கை மேற்கு குணநாயகம் பெண் முத்தார்பரணத்தினதன் தெற்கு மீது ஆதனம். இப்போ இரங்கும் சங்கைக்குட்பட இடங்கலும்.

**தா. க. பொன்னுத்துரை J.P.**  
பிரசுரித்த ஏல வித்பனை ஆலயமாளர்,  
28/1, யாழ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

7643

### கன்னாதிட்டி

# வைரக்கல்மோசடி: மூவர் நிமாண்டி

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ்ப்பாணம் கன்னாதிட்டி யில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் வைரக்கல் மோசடி தொடர்பாகக் கைதாகிய யாழ். நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்செய்யப் பட்ட மூன்று நபர்களையும் நிமாண்டி வைக்குமாறு நீதி பதி திரு. கே.வி. நவரத்தினம் உத்தரவிட்டார். கன்னாதிட்டியைச் சேர்ந்த பொற்கொல்லரான குமார சாமி கந்தசாமி என்பவருடன் வேலைக்கு நின்ற சாவடிச்சேரி சங்கத்தானையேசேர்ந்த இராச துரை ஆனந்தராசா என்பவர் சேவிச் சுத்தம் செய்வதற்காக தயமிடம் கொடுக்கப்பட்ட 12 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான 50 வைரக் கற்களுடன் தலைமறை வானதையடுத்து யாழ்ப்பா ணப் பொலிசில் புரோசெய் யப்பட்டது.

இது குறித்துத் தீவிர விசா ரணயிலீடுபட்ட யாழ். விசேஷ குற்றத்தடுப்புப் பொலிஸ் பிரி வைச் சேர்ந்த சாரிஜன்ட். வி. சட்டநாதபிள்ளை பல்வேறு இடங்களுக்குச் சென்று விசா ரணைகள் நடத்தி, மேற்படி நபரால் 9 பேரிடம் வித்கப் பட்டிருந்த 38 கற்களைக் கைப்பற்றியதுடன் ஆனந்தரா சாவையும் மற்று ம. கிருஷ்ணமூர்த்தி, ரி. கைலாச நாதன் ஆகியோரையும் சந் தேகத்தின்பேரில் கைதுசெய்து யாழ். நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்தார். நீதிபதி திரு. கே. வி. நவ ரத்தினம் இவர்களை நிமாண்டி டில் வைக்குமாறு உத்தரவிட் டார். தொடர்ந்து விசாரணை நடைபெற்று வருகிறது. [மா.வி அ]

## சைக்கிள் திருடினாராம்; அது அவர் காலே வாரியது!

[மாவட்டபுரம்] சைக்கிள் திருட்டில் ஈடுபட்ட ஒருவர், இடைவழியில் அத் திருட்டுச் சைக்கிள் காற்றுப் போனதையடுத்துச் சைக்கிள் உரிமையாளரிடம் வங்கையாக மாட்டிக்கொண்டாராம். காங்கேசன்துறை விற்பனை அபிவிருத்திநிலையத்திற்கு முன் 1,000 ரூபா பெறுமதியான தமது சைக்கிளை நிறுத்தி விட்டு எஸ். விவேகானந்தன் என்பவர் பொருட்கள் வாசக் கிச்சோண்டிருக்கையில் சைக் கிள் மாயமாக மறைந்துவிட்ட தாம். இதையடுத்து இவரும் வேறு சிலருமாக நாலாபக்கக் கணிலும் சைக்கிளில் தேடிச்

சென்றபோது தெல்லிப்பழையில வைத்துக் காணாமற்போன சைக்கிளுடன் சின்னத்தம்பி இராசேந்திரம் என்ற நபர் மாட்டிக்கொண்டார். சைக் கிள் காற்றுப் போனதை யடுத்து அதனை அவர் உருட் டிச் சென்றுகொண்டிருந்தா ராம். இவர் காங்கேசன்துறைப் பொலிசில் ஒப்படைக்கப்பட் டுள்ளார். [அ]

### ஆசிரியரிடம் திருட்டு!

(வகனியா) வவனியாவிலிருந்து முல்லைத் தீவு நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த இ. போ. ச. பஸ் ஒன்றில் ஆசிரியர் ஒருவரின் பெட்டி திருடப்பட்டுள்ளது. இதனால் 600 ரூபா பெறு மதி மிக்க ஆடைகளும், பயிற்சி முடிந்து வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்களும் இருந்தனவாம். எஸ். சரவண பவானந்தம் என்ற இந்த ஆசிரியர் இது பற்றி முல்லைத்தீவுப்பொலிசில் புகார் செய்துள்ளார். (உ)

### குறைந்த விலையில் அரிசி

(கொழும்பு) இலங்கைக்கு இரண்டு லட்சம் தொன் அரிசியை குறைந்த விலையில் சீனாவுக்கு விற்கிறது. சீனாவுக்கும் இலங் கைக்குமிடையிலான றப்பர் அரிசி ஒப்பந்தத்தின் கீழ் இந்த அரிசி வழங்கப்படும். சீனா, வியட்நாம், லாவோஸ் ஆகிய நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்த பின்னர் நாடுதிரும் பிய வர்த்தக அமைச்சர் திரு. அத்தலத் முதலி மேற்கண்ட தகவலைத் தெரிவித்தார்.

### ஒஸ்ரின் A 40 கார் விற்பனைக்கு

CN 6822 இலக்கமுடைய நல்ல நிலையிலுள்ள கார் விற்பனைக்கு உண்டு. 61, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் காரை பார்வையிடலாம். மேற்படி காரை வாங்க விரும்புவோர் சீல்பண்ணப்பட்ட விடிக் கோரிக்கையை 18-11-77-க்கு மூன்னர்

**மேர்கண்டைல் கிரெடிற் லிமிட்டெட், 118 ஸ்ரீரன்லி வீதி, யாழ்ப்பாணத்திற்கு அனுப்ப வைக்கும்படி வேண்டப்படுகின்றீர்கள்.** 7639

### வரிவிளம்பரம்

தேவை  
சமையற்காரர், (ஆண் அல்லது பெண்) பணியாளர் கள் தேவை. நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடன் நேரில் வரவும். 'யாழ் இன்' பருத்தித்துறை வீதி, முத்திரைச்சந்தி, நல்லூர். 7640

மரபிபொம்மைத் தொழிற் சாலையில் வேலைபழகுவதற்கும், வேலைசெய்வதற்கும் பெண் பிள்ளைகளும், பையன்களும் தேவை. நேரில் மனுச் செய்க. அரஸ்கோ இண்டஸ்த்ரீஸ், 163, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7626

பொம்மைத் தொழிற்சாலையில் பொறுப்பாயிருந்து வேலை பார்ப்பதற்கு கைப்பணி, சித் திரம் முதலியவைகளில் அனு பவமுள்ள முகாமையாளர் தேவை. இருபாலாரும் வீண் ணப்பிக்கலாம். நேரில் மனுச் செய்க. அரஸ் கோ இண்டஸ்த்ரீஸ், கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7627

### விற்பனைக்கு

மின்சாரத்தில் இயங்கும் அரிசி மில் விற்பனைக்குண்டு. 2 மோட்டர் 10 H. P. 7 1/2 H. P. அவர் 3. கிரைண்டர் 1. விபரங்களுக்கு: 36, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7617

### சேவை

பனம்விதைகளை ருட்டுப் பணயிவிருத்திசெய்ய விருப் பும் அன்பர்களுக்குக் கிளி நொச்சித் தொகுதியின் பல் வேறிடங்களில் 15-11-77 செவ்வாய்க்கிழமை பனம் விதை விநியோகம் செய்கி றோம். தேவையானோர் முன் னரே தொடர்புகொள்ளவும். மில்க்வைற் தொழிலகம், தபாற்பெட்டி இல. 77, யாழ்ப்பாணம். 7645

### வகுப்புகள்

ஓமான், ரூபாய், அரேபியா, அமெரிக்கா ஆகிய வெளி நாடுகளுக்குச் செல்பவர்களுக் கு ஒருமாத காலத்திற்குள் வெல்டிங் பயிற்சி அளிச்சப் படும் தொடர்பு கொள்ளவும்: என். ரூரன் சேசுரம், இல. 148/A, ஸ்ரான்சிறோட்டி, யாழ்ப்பாணம். 7630

### அறிவித்தல்

மாதகல்மயில்வாகனப் புலவர் சனசமூக நிலைய கட்டிட நிதிக்காக 10-11-77-ல் குலுக்க வேண்டிய அதிரஷ்ட லாயச் சீட்டை அடிக் கட்டைகள் சேராத காரணத்தாலும், வசதியினம் காரணமாகவும் 14-1-78ம் திகதி குலுக்கப்படும் என அறி விக்கின்றோம்.

**க. தர்மகுமார்**  
[செயலாளர்]  
**த. சண்முகநாதன்**  
(தலைவர்) 7638

### அகதிகள் முகாமைய பார்வையிட்டனர்

(யாழ்ப்பாணம்) அச்சவேலியிலுள்ள அகதி கள் முகாமுக்கு சமூகசேவை கள் அமைச்சு செயலாளர் திரு. டி. சி. குணசேகரர் நேரில் சென்று பார்வையிட் டார். திரு. டி. சி. குணசேக ரரவுடன் யாழ் சமூகசேவை இலாகா அதிபர் திரு. கே. கெங்காதரனும் சென்றிருந் தார். அகதிகளை எதிர்நோக்கி யுள்ள பிரச்சனைகளைப் பற்றி அவர் நேரில் கேட்டறிந்த துடன் அகதிமுகாம் பொறுப் பாளரூடன் கலந்துகையாடி றார்.

# சதாத்தின் யோசனைக்கு இஸ்ரேல் பிரதமர் வரவேற்பு

லண்டன், நவ. 11 மத்திய கிழக்கு விவகாரம் குறித்து இறுதித் தீர்வுகானும் வகையில் எகிப்திய ஜனாதிபதி அன்வர் சாதாத் இஸ்ரேல் விஜயம் மேற்கொள்வதை இஸ்ரேலியப் பிரதமர் திரு. பெசென் வரவேற்றுள்ளார். எனினும் இஸ்ரேலியத் துருப்புக்ள் வர்பலப்பெறவேண்டும்.

பலஸ்தீனிய இராஜ்யம் ஒன்று கோரிக்கைகளை திரு. பெசென் உருவாக்கவேண்டும் என்ற நிராகரித்துள்ளார்.

## ரெடஷியப்பிரச்சனை: ரம்பாலா அவநம்பிக்கை

லண்டன், நவ. 11 ரெடஷியப் பிரச்சனை தொடர்பான பிரிட்டன்-அமெரிக்க கூட்டு ஆலோசனைத் திட்டம் வெற்றி பெறும் சாத்தியக்கூறுகள் குறைவாகவே உள்ளன என்று பொது நல அமைப்பு நாடுகளின் பிரதம செயலாளர் திரு. ரம்பால் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

ம கிழக்குப் பிரச்சனை குறித்து அவர் செய்திதர்பர்கள் மத்தியில் உரையாற்றுகையில் இவ்வாறு கூறினார். ம. கிழக்குப் பிரச்சனையில் பல சிக்கல்கள் அடங்கியுள்ளன என்றும் பேச்சுவார்த்தைகள் மூலம் இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு கிடைக்கும் என்ற நம்புவதற்கில்லையென்றும் அவர் தெரிவித்தார். (உ)

## மத்திய கிழக்கில் மீண்டும் யுத்த அபாயம் கார்ட்டர் எச்சரிக்கை

வாஷிங்டன், நவ. 11 இஸ்ரேல்-லெபனான் எல்லை களில் சமீபத்தில் இடம்பெற்ற வன்செயல்கள் குறித்து அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ஜிம்மி கார்ட்டர் வருத்தம் தெரிவித்துள்ளார். வாஷிங்டனில் நிருபர்கள்

மத்தியில் அவர் பேசுகையில் இவ்வருத்தத்தைத் தெரிவித்தார். இம்மோதல்களில் ம. கிழக்கில் மீண்டும் ஒரு யுத்தம் மூளக்கூடிய சூழ்நிலையை உருவாக்கியுள்ளது என்றும் திரு. கார்ட்டர் கூறினார். (உ)

## இலங்கை உட்பட 3 நாடுகள் கண்டனம்

நியூயோர்க், நவ. 11 நெருக்கடியை ஏற்படுத்தல் ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் மீது அனுவகிய வன்முறைகளைக் கட்டவிழ்த்து விடுதல் ஆகிய கோரிக்கைகள் அங்கு நடைபெறுகின்றன என்றும் அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

டிசம்பர் மாதம் நடைபெறவிருக்கும் ஜி.சி.ஈ. சாதாரணபரிட்சை நிலையங்களில் பலத்த போலீஸ் பாதுகாப்பிற்கு கல்வி அமைச்சு ஏற்பாடு செய்துள்ளது. இதற்கென நாட்டில் 300 இணைப்பு நிலையங்கள் அமைக்கப்படவிருக்கின்றன இப்பரிட்சைக்கான வினாத்தாள்கள் வழக்கம் போல் தபாலில் அனுப்பப்பட மாட்டாது. வேறு பாதுகாப்பான ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இப்பரிட்சைக்கு 3 லட்சம் மாணவர்கள் தோற்றுவார்கள் டிசம்பர் 14-ம் தேதி ஆரம்பமாகும் இப்பரிட்சை டிசம்பர் 24-ம் தேதி முடிவடையும். (ம)

## பரிட்சைநிலையங்களில் பலத்த போலீஸ் பாதுகாப்பு

டிசம்பர் மாதம் நடைபெறவிருக்கும் ஜி.சி.ஈ. சாதாரணபரிட்சை நிலையங்களில் பலத்த போலீஸ் பாதுகாப்பிற்கு கல்வி அமைச்சு ஏற்பாடு செய்துள்ளது. இதற்கென நாட்டில் 300 இணைப்பு நிலையங்கள் அமைக்கப்படவிருக்கின்றன இப்பரிட்சைக்கான வினாத்தாள்கள் வழக்கம் போல் தபாலில் அனுப்பப்பட மாட்டாது. வேறு பாதுகாப்பான ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இப்பரிட்சைக்கு 3 லட்சம் மாணவர்கள் தோற்றுவார்கள் டிசம்பர் 14-ம் தேதி ஆரம்பமாகும் இப்பரிட்சை டிசம்பர் 24-ம் தேதி முடிவடையும். (ம)

## ஆசிரியர் நியமனம்: 'இவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்குங்கள்'

(யாழ்ப்பாணம்) ஏற்கனவே பாலர் பாடசாலைகளில் கடமையாற்றிய சகல ஆசிரியைகளுக்கும் தராதரப் பத்திரம் ஆசிரியர் நியமனத்தில் முன்னுரிமை அளிக்குமாறு இலங்கை ஆசிரியர் சேவைச் சங்கச் செயலாளர் திரு. இ. சுப்பிரமணியம் கல்வித் துறை அமைச்சர் கோரியுள்ளார். அவர் கல்வி மந்திரி திரு. உறுப்பினர்களுக்கும் அனுப்பிவிட்டார்.

அனுப்பிவைத்துள்ள மகஜர் ஒன்றில் பாடசாலை மானவரர் அனுமதியை ஐந்து வயதாகியதற்கு நன்றி தெரிவித்துள்ளார். இம்மகஜரின் பிரதிமந்திரியைக் கோரியுள்ளார். கள் தேசிய அரசுப் பேரவை அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. (உ)

## குடும்பப் பெண்ணை கொன்று பொருட்கள் கொள்ளை

(கொழும்பு) கணவன் வீட்டில் இல்லாத சமயம் திருட்டு நடத்திய கொள்ளையர்கள் வீட்டுக்காரரின் மனைவியை கொலை செய்து வீட்டு மறைத்துவிட்டனர். இத்தகிலச்சம்பவம் மகாஹாயா பொலிஸ்பகுதியில் நிகழ்ந்துள்ளது. சம்பவநினை இரவு வீட்டுக்

காரர் 20 மைல் தொலைவில் உள்ள வயலுக்குச் சென்றிருந்த சமயம் வீட்டின் ஒடுகளைப் பிரித்து வீட்டினுள் புகுந்து கொள்ளையர் வீட்டுக்காரரின் மனைவியை மெனிக்கா என்பரைக் கொன்றுவிட்டு வீட்டில் இருந்த 1680 ரூபாய் பெறுமதி மிக்க பொருட்களையும் திருடிச் சென்றனர். (உ)

## சிறிமா கவலை!

(நெல்வியடி) வேலையிழந்த உடுப்பிட்டி ப.நோ. கூ.ச பாலையாளர் பிரதிநிதிகளுக்கு முன்னை நாள் பிரதமரும் அத்தனை தேசிய அரசுப் பேரவை உறுப்பினரும் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா கவலை தெரிவித்து கடிதம் எழுதியுள்ளார். பிரஸ்தாப கடிதத்தை பாலையாளர் பிரதிநிதிகளின் சார்பில் ஏ. சுவேந்திரராஜா விற்கு அவர் அனுப்பிவைத்துள்ளார்.

## யாழ். நகரில் ஜெர்மன் திரைப்படவிழா

(யாழ்ப்பாணம்) ஜெர்மன் திரைப்படவிழா இம்மாதம் 18 ந்த தேதி யாழ்ப்பாணம் ரீகல் திரையரங்கில் நடைபெற ஏற்பாடுகாய்வுள்ளது. இவ்விழா ஒருவாரகாலம் நடைபெறும். விழாவில் இலங்கையின் ஜெர்மன் தூதுவர் கலந்து கொள்வார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (கெ-அ)

## கோரிக்கை

(வவனியா) வவனியாவில் நிலவும் டீச்சல் தட்டுப்பாட்டை நீக்க உடன் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு வவனியா எம்.பி. திரு. ரி. சிவசுந்தரம் கட்டுறவுத்துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். பி. குமாரத்தை தந்தியும் கேட்டுள்ளார். டீச்சல் தட்டுப்பாடு விவசாயிகளைப் பெரிதும் பாதிக்குமென்பதையும் எம். பி. சுட்டிக் காட்டியுள்ளார். (உ)

கோரிக்கை (வவனியா) வவனியாவில் நிலவும் டீச்சல் தட்டுப்பாட்டை நீக்க உடன் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு வவனியா எம்.பி. திரு. ரி. சிவசுந்தரம் கட்டுறவுத்துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். பி. குமாரத்தை தந்தியும் கேட்டுள்ளார். டீச்சல் தட்டுப்பாடு விவசாயிகளைப் பெரிதும் பாதிக்குமென்பதையும் எம். பி. சுட்டிக் காட்டியுள்ளார். (உ)

# 'துணைவே துணை' என வாழ்ந்தவர்

## தமிழ்வாணன்!

தமிழ்நாட்டின் தலை சிறந்த எழுத்தாளர்களில் ஒருவரும், பல்லாயிரக் கணக்கான அபிமான வாசகர்களை பெற்றிருந்த வருமான 'கல்கண்டு' வார இதழ் ஆசிரியர் தமிழ் வாணன் நேற்று மாலை 11:30 மணவர்களில் 50 மாணவர்கள் 4 பாடங்களிலும் 25 மாணவர்கள் 3 பாடங்களிலும் சித்தி பெற்றுள்ளனர்.

தம்பறியும் நிபுணர் வசகர் தமது துப்பறியும் நாவல் மத்தியில் நிரந்தரமான ஒரு இடத்தை பிடித்துக் கொள்ளார். "துன்பமே போ" நூலுக்கு கள் வாழ்வது எப்படி? பிறரைக் கவர்வது எப்படி? அழகாக இருப்பது எப்படி? முதலான அவரது அறிவு நூல்கள் வாசகர் மத்தியில் பெரும் வரவேற்பு பெற்றன. கேள்வி-பதில் பகுதிக்ாவே 'கல்கண்டு' இதழை

பெயர் இராமநாதன் என்ற போதிலும் தமிழ்வாணன் என்ற புனைபெயரே அவருக்கு வாசகர் மத்தியில் பிரபல்யத்தை ஏற்படுத்தியது. 'குமுதம் பிரின்ட்ஸ்' வெளியிடப்பெற்ற 'கல்கண்டு' இதழின் ஆசிரியராக 30 வருடங்கள் தொடர்ந்து பதவி வகித்தவர் அவர். திரு. தமிழ்வாணனுக்கு தமிழ்நாட்டில் மட்டுமல்லாது இலங்கை, மலேஷியா முதலான கல்விக் கடந்த நாடுகளிலும் அபிமான வாசகர்கள் இலட்சக்கணக்கில் உள்ளனர். "கல்கண்டு" இதழைக் காப்பியடித்து கேள்வி பதில் பகுதி மூலம் தமது இசைகளுக்கு மகத்துவம் தேட முயன்று தோல்வியடைந்த சஞ்சிகை வெளியிட்டாள்களும் பலர் இருக்கிறார்கள் செய்கிறார்கள் என்பது உண்மை என்பதை குறிப்பிடுவது இக்கட்டத்தில் தவறாக முடியாது.

திரு. தமிழ்வாணன் மீது தமிழ் வாசகர்கள் மட்டுமல்ல பேரறிஞர் அண்ணா தரை, கரிம வீரர் காமராஜர் தமிழ்நாடு முதல்வர் திரு. எம். ஜி. ஆர். சி. மு. க. தலைவர் கலைஞர் மு. சருணாநிதி முதலான பெருந்தலைவர்கள் கூட உணர்ச்சிபு வைத்திருந்தனர். துணிச்சலான அரசியல் வீரர்களின் எழுந்திராசியல் தலைவர்களுக்குத் தலையிடைய (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

## பஸ் விபத்தில் காயமடைந்தார்

(கொடிசாமம்) கைதடி நுணுவில் வைரவ கோவிலுக்கு நடைபெறும் பஸ் விபத்தில், சைக்கிளில் சென்றவர் காயமடைந்தார். இவ்விபத்துக்கடந்த செவ்வாயன்று நிகழ்ந்தது. காயமடைந்த கைதடியைச் சேர்ந்த முருகன் சடையன் சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். சாவகச்சேரிப் பொலிசார் இச்சம்பவம் தொடர்பாக விசாரணை செய்தனர். (க-அ)

## கத்தி வெட்டு! இருவர் ஆஸ்பத்திரியில்

(நெல்வியடி) குடும்பத்தகராறு காரணமாக 64 வயது குழியவரர் ஒருவர் மீது கத்தியாய்ச்சப்பட்டதாம். கரவெட்டி மேற்கில் நடைபெற்ற இச்சம்பவத்தில் ஆழ்வான் வேலன் என்பவரின் காயமடைந்து மந்தினை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். சந்தேக நபரான சி. பாலச்சந்திரன் என்பவரும் ஆஸ்பத்திரியில் காயத்துடன் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். இவரை வி. குணசக் என்பவர் வெட்டியாராம். பருத்தித்துறைப் பொலிசார் விசாரணை நடத்தியிருக்கிறனர். (உ)

இந்த செய்தி தமிழ்நாடு மட்டுமல்லாது கல்விக் கடந்த பல நாடுகளில் பரந்து வாரும் தமிழர் தம் நெஞ்சங்களில் எல்லாம் பேரிடியாக விழந்தது. பல துறைகள் சம்பந்தமாக இவர் எழுதிய நூல்கள் வாசகர்களுக்குப் பெரிதும் பயன்பட்டன. இயற்கை வைத்தியம், அறிவுத்துறை, சம்பந்தமாக அவர் எழுதிய நூல்கள் இதில் குறிப்பிடத்தக்கன. "துணைவே துணை" என்பதைத் தம்தாரக மந்திரமாகக் கொண்டு வாழ்ந்தவர் திரு. தமிழ்வாணன். தமது 'கல்கண்டு' இதழின் அட்டைப்பக்கத்தில் 'துணைவே துணை' என்ற தம்தாரக மந்திரத்தைக் குறிப்பிட அவர் என்றும் மறந்தவரல்லர். துப்பறியும் நாவல்கள் எழுதுவதிலும் திரு. தமிழ்வாணன் தனிச்சிறப்புப்பெற்றுத் திகழ்ந்தார். அவர் எழுதிய துப்பறியும் கதைகளில் 'சங்கரலால்' என்ற

வாரந்தோறும் வாசித்து மகிழ்ந்தோர் எண்ணற்றோர். தமிழ்வாணன் 'தலைக்கணம்' பிடித்தவர் என்று கூறுவோரும் இல்லாமலில்லை. கேள்வி-பதில் பகுதியில் தமக்கே உரித்தான விதத்தில் நுறுக்குத் தெறித்தாற்போல் பதிலளிப்பார் திரு. தமிழ்வாணன். 'கட்டப்பொம்மன், கொள்ளைக்காரன், புலித்தேவனே சுத்தவீரன்' என்ற தொடர் ஆராய்ச்சிக்கட்டுரைகள் எழுதி தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியவர் திரு. தமிழ்வாணன்.

## வி. ஆர். ஸ்ரீ நடராஜா

பொருத்தமான பட்டத்தைத் தமது 'கல்கண்டு' இதழ் மூலம் அளித்து சென்றவீதவர் திரு. தமிழ்வாணன். ஹொலிவுட்டின் மிகச் சிறந்த நடிகரான மார்லன் பிராண்டோவுக்கு நடிப்புத் துறையில் சற்றும் சளைத்தவரல்லர் நடிகர் திலகம் திரு. சிவாஜி கணேசன் என்ற உண்மையையும் உரைத்தவர் திரு. தமிழ்வாணன். கரிமவீரர் காமராஜர் திரு. முருக கிருபானந்தவாரியார் ஆகியோர் மீது பெருமதிப்புக் கொண்டிருந்தவர் அவர்; திரு. தமிழ்வாணன் டீயர்

# வேற்றுமையில் ஒற்றுமைக்கு ரஷ்யா எடுத்துக்காட்டு

— வி. பி.

[சுழிபுரம்] "உலக நாடுகள் பல விடுதலை பெற்று வந்திருக்கின்றன. அக்டோபர் புரட்சியே மூலகாரணமாகும். உலகில் மிகப் பெரிய நாடான சோவியத் நாட்டில் ஏற்பட்ட புரட்சி, உலகில் பல மாற்றங்களையும், சிந்தனைகளையும் தந்துள்ளது. அங்கு வாழும் எல்லா இன மக்களும் இன்பமாக வாழும் வகையை அமைத்துள்ளனர். ஏற்றுத்தாழ்வு இல்லை. அடிமைத்தனம் அகற்றப்பட்டுள்ளது. இன்று இலங்கையில் உருவாக்கப்பட்ட சட்டங்கள் பல, சோவியத் நாட்டில் விளைந்தவை போலும், இன்று இலங்கையில் ஏதோனெல்லாம் பேசுகின்றார்கள். முதலில், "நாம் இலங்கையர்" என்ற கருத்தை விவளியிட்டவர் ஒரு தமிழ் மகனான சேர் பொன். அருணாசலமாவார். நிதி, நேர்மை, நியாயம் ஆகிய கோட்பாட்டுக்குள் நின்று சோவியத் மக்கள் வாழ்ந்துவருகின்றனர். எமக்குள் வேற்றுமைகள் பல உண்டு. வேற்றுமையில் ஒற்றுமை காண முயல்பவர்கள் முதலில் சோவியத் நாட்டை, அங்கு நடைபெறும் ஆட்சியைக் கவனிப்பேண்டும். அங்குள்ள நிலைமை இங்கு ஏற்பட்டால் இலங்கை ஒரு சோசலிச நாடாக விளங்கும்."

இவ்வாறு இலங்கைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சிப் பிரமுகரான திரு. வி. பொன்னம்பலம் பன்னாசல் அண்ணா கலைமன்றத்தினர் நடத்திய கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

இன்றைத் தலைவர் பண்டிதர் ப. இராசகுரு கருத்தரங்கிற்கு தலைமை வகித்தார்.

தர்மலிங்கம் எம். பி. பேச்சு  
மாண்புமிகு தொகுதித் தேசியப் பேரவை உறுப்பினர்

திரு. வி. தர்மலிங்கம் பேசுகையில் "நாற்றி இருபது இனங்கள் தங்கள் தனித்தனியாக உரிமையுடன் சோவியத் நாட்டில் சிறப்புடன் வாழும் ஒரு புதிய யுகத்தை நாம் அங்கு காண்கின்றோம். உலக நாடுகளில் அரசியல் புரட்சி ஏற்படுவதற்கு அக்டோபர் புரட்சி தான் மூலகாரணமாகும்.

கொடுங்கோன்மை, சுரண்டல் யாவும் ஒழிக்கப்பட்டு, அவரவர் உரிமைகள் மதிக்கப்பட்டு அவை அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன. இதனால் தான் இன்று சோவியத் நாடு பொருளாதாரத்தில் மிகவும் முன்னேறியுள்ளது. இவ்வாறு விளங்குகிறது" என்றார். [உ]

## 'குடிபெயர்ந்து வந்தோரை வாழவைப்பது கடமை'

— யாழ். எம். பி.

[அரியாலு] "நாட்டில் ஏற்பட்ட வன் செயல்களால் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் தென்விவகையில் இருந்து நமது பகுதியை நோக்கி குடிபெயர்ந்து வந்த எமது உடன்பிறப்புகளுக்கு நல்வாழ்வு வளிக்கவேண்டிய பொறுப்புகள் எமக்கு உண்டு. பாதிக்கப்பட்ட எம் உடன்பிறப்புகளின் நலவுரிமைக்காக நாம் உழைத்து வருவதால் அரசியல் விடயங்களில் தீவிரகவனம் செலுத்த முடியவில்லை. இலங்கையின் அரசியல் நிலையும் கடந்த சில மாதங்களாக மிகவும் சிக்கல் நிறைந்ததாகவே அமைந்துள்ளது. தமிழர்கள் பூரண வீரத்தோடு பெற்று தமக்குரிய சகல உரிமைகளையும் பெற்று வாழும் வரை எமது பொறுப்புகள் ஓயமாட்டாது. இதற்கான திட்டங்களைத் தீட்டி நாம் செயல்படவேண்டும்."

இவ்வாறு யாழ்ப்பாணத் தொகுதித் தேசிய அரசு பேரவை உறுப்பினர் திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் யாழ்ப்பாணம் கொட்டடி சனசபையின் உறுப்பினராகப் பதவியேற்ற திரு. வி. பொன்னம்பலம் பன்னாசல் அண்ணா கலைமன்றத்தினர் நடத்திய கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

இவ்வாறு யாழ்ப்பாணத் தொகுதித் தேசிய அரசு பேரவை உறுப்பினர் திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் யாழ்ப்பாணம் கொட்டடி சனசபையின் உறுப்பினராகப் பதவியேற்ற திரு. வி. பொன்னம்பலம் பன்னாசல் அண்ணா கலைமன்றத்தினர் நடத்திய கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

பட்டார். நிலையத்தலைவர் திரு. இ. தவராசா தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்வைப்பத்தில் திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் தொடர்ந்து பேசுகையில், "யாழ்ப்பாணத் தொகுதியில் திட்டமிட்டுக் குடியேற்றங்கள் செய்யப்படாமையால் அக்குடியேற்றங்களில் குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். மின்சாரவசதியும், குடிநீர்வசதியும் குறைவு உள்ளன. எனது எம். பி. பதவிகாலத்தில் இப்பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வுகாண நான் பூரண நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்வேன்."

இத்தொகுதியின் அபிவிருத்திக்காக உழைக்கும் அதே நேரத்தில் இயக்கத்தைக் கட்டி வளர்த்துப் பலப்படுத்தி வரும் போதிய கவனஞ்செலுத்தி வரவும் முடிவு செய்துள்ளேன் என்றும் கூறினார்.

கூட்டம் ஆரம்பமாகவந்திருமுன்னர் திரு. யோகேஸ்வரன் எம். பி. கண்ணபுரம், விவ்லாண்டிப்பகுதியில் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் வாழும் மக்களின் அவல நிலைகளை நேரில் சென்று பார்வையிட்டார். [உ]

கருடாவில் கொலை முயற்சி வழக்கு:

## காயமடைந்தவருக்கு 2,500 ரூபா நஷ்டஈடு!

(யாழ்ப்பாணம்) கருடாவில் கொலை முயற்சி வழக்கில், எதிரி இரு வருட நன்னடத்தைப் பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டு, காயமடைந்தவருக்கு எதிரி 2500 ரூபா நஷ்டஈடு வழங்க வேண்டுமென நீதிபதி தீர்ப்பளித்தார்.

பில் சட்டத்தரணி பி. சிவலோகநாதன் வழக்கை நடத்தினார். விசாரணை நடுவில் எதிரி கும் காயம் விளைவித்த குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டதைத் தொடர்ந்து தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. (க-அ)

## சிகரெட்டுகையில் உற்பத்தி விவசாயிகளுக்கு யோசனை

[அரியாலு] "சிகரெட்டுகையில் உற்பத்தியில் வடபகுதி கமக்காரர்கள் மீண்டும் தீவிர கவனம் செலுத்தத் தொடங்கியுள்ளனர். முன்னிலும் பார்க்க தற்போது சிகரெட்டுகையில் விவசாயிகளும் கூட்டியிருக்கிறார்கள். இதர பயிர்களிலும் பார்க்க புகையிலையின் விலை வரவரக் கூடிக்கொண்டு போகிறது. மற்ற பயிர்களின் விலை எள்தகுக்குக் காலம் கூடியும் குறைந்தும் போகிறது. ஆனால் சிகரெட்டு" புகையிலையின் விலை கூடிக்கொண்டு போகும்பலாமல் எந்தநாளும் குறையாது என்று சிகரெட்டுகையில் கம்பனிப் பிரதிநிதி திரு. ஏ. ஜி. எஸ். பாலச்சந்திரன் கைதடி சிகரெட்டுகையில் உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவுச் சங்க விசேஷ இயக்குகூட்டத்தில் உரை யாற்றுகையில் குறிப்பிட்டார். திரு. இ. வேலாயுதன் தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பெருந் தொகையான கமக்காரர்கள் சமுமளித்திருந்தார்கள்.

கமத்தோழில் போதகிரியார் திரு. எஸ். சுப்பிரமணியம் பேசுகையில் கமக்காரர்கள் குறுகிய காலப் பயிர்களை மாறி மாறிச் செய்கை பன்னாசல் வேண்டுமெனவும், கலப்புப் பயிர்களை உற்பத்தி செய்தால் அதிக நன்மை உண்டாகும் எனவும் கூறினார். [உ]

## அகதிகள் இடமாற்றம் நிறுத்தம்

(நெல்லியடி) வதிரி ஸ்ரீ பரமானந்தா ஆசிரமத்தில் தங்கியுள்ள அகதிகளை அச்சுவேலிக்குக் கொண்டு செல்லும் முயற்சிக்கு மாற்று வந்திருக்கிறது. தடுத்து நிறுத்தப்பட்டுள்ளது.

கோப்பாய் தேசிய அரசுப் பேரவை உறுப்பினர் திரு. சி. கதிர்வேலுப்பிள்ளை எடுத்த உடன் முயற்சி காரணமாகவே இம்மாற்றம் திட்டம் கைவிடப்பட்டுள்ளது.

சமூகசேவைப் பகுதி அதிகாரி திரு. கெங்காதரன் திரு. கதிர்வேலுப்பிள்ளை நேரடியாகச் சந்தித்து, இம்மாற்றத்தினைத் தடுத்து நிறுத்தும்படி கோரினார். அதிகாரியும் உடனடியாக இத்தகைய அறிவித்தலை வழங்கினார்.

மேற்படி ஆசிரமத்திலுள்ள 84 அகதிகளும் இந்த அகதி முகாமை விட்டு வெளியேறி வேறு முகாமுக்குச் செல்ல விரும்பவில்லை. தொடர்ந்தும் வதிரி ஸ்ரீ பரமானந்தா ஆசிரமத்திலேயே இருக்கப்போவதாகக் கோப்பாய் எம். பி. விடமும் இவர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள். [உ]

## அமைச்சரிடம் எம். பி. புகார்

(வவனியா) ப. நோ. கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்கு வழங்கப்பட்டிருந்த நகரசபையில் அமைந்த கடைகள் இப்போது தனியாருக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதாம்.

இவ்வித போக்கிலால் கூட்டுறவு இயக்கம் வளர முடியுமா என்று வவனியா எம். பி. திரு. ரி. சிவசிதம்பரம் கூட்டுறவுத் துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். பி. வேரத்தைக் கடித மூலம் கேட்டுள்ளார்.

வவனியா நகரசபையின் புதிய சந்தைக் கட்டடத்தில் வவனியா தமிழ்ப்பகுதி ப. நோ. கூ. சங்கம் இருக்கக்கூடாது என்று பெற்று அதில் தனித்தனியாக கிராமிய வங்கியையும், இரும்பு இரசாயனப் பொருட்கள் விற்பனையையும் மேற்கொண்டிருந்தது.

## குருகுலத்துக்கு நிதி உதவி; அமைச்சர் உறுதி

[யாழ்ப்பாணம்] அகில இலங்கை இந்து மாமன்றத்தின் ஆதரவில் இயங்கி வரும் சிவானந்த குருகுலப் பாடசாலைக்குத் தகுந்த கட்டிடம் அமைக்க அரசாங்கத்திடம் இருந்து இயன்றளவு நிதி பெற்றுத் தருவதாகக் கலாச்சார அமைச்சர் திரு. ஈ. எல். பி. ஹுரூள்ளே வாக்குறுதி அளித்துள்ளார்.

இவ்விஷயம் தொடர்பாகத் தம்மைச் சந்தித்த சிவானந்த குருகுலப் பரிபாலன சபைப் பிரதிநிதிகளிடம் அமைச்சர்

இவ்வாக்குறுதியை அளித்தார். இப்பேட்டியின் போது அமைச்சருடன் காரியதரிசி, சிரேஷ்ட உப காரியதரிசி, கலாச்சார அத்தியட்சகர் ஆகியோரும் குருகுலப் பரிபாலன சபை சார்பில் சிவஸ்ரீ ஜ. கைலாசநாதர்க்குருக்கன், பிரம்ஸ்ரீ பி. லக்ஷ்மண ஐயர், குருகுல உப தலைவர் பிரம்ஸ்ரீ பி. சுப்ரமண்ய ஐயர், காரியதரிசி பிரம்ஸ்ரீ பி. வித்தியானந்த சர்மா ஆகியோரும் இடம் பெற்றிருந்தனர். [உ]

அச்சுவேலி கொள்ளை வழக்கு:

## பிணையில் விடுவதுபற்றி 16-ல் விசாரணை

(யாழ்ப்பாணம்) அச்சுவேலி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கொள்ளை வழக்கில் எதிரிகளைப் பிணையில் விடுவது பற்றிய விசாரணை இம்மாதம் 16ந் திகதி நடைபெறும். இவ்வழக்கு யாழ்ப்பாணம் மேல் நீதிமன்றத்தில் ஜூன் 1ம், எம். அப்துல்காதர் முன்விலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

1ம் எதிரி சார்பில் சட்டத்தரணி ஆர். பி. தம்பிரத்தினம் சட்டத்தரணி சண்முகசுந்தரம் சட்டத்தரணி கனகமேனோசுரன் ஆகியோர் ஆஜராணர். 2ம் 3ம் எதிரிகள் சார்பில் சட்டத்தரணி எஸ். யோகநாதன் சட்டத்தரணி ஸ்ரீபவன், சட்டத்தரணி வரதராசா ஆகியோர் ஆஜராணர். அரசு

தரப்பில் சட்டத்தரணி பி. சிவலோகநாதன் வழக்கை நடத்தினார். கடந்த தவணையின்போது இரு பக்கத்தினரையும் சத்தியக்கடதாசி இணைக்கும்படி நிதி பணித்ததைத் தொடர்ந்து எதிரிகள் மூவரும் தனித்தனி தாங்கள் பிணையில் விடப்படவேண்டிய காரணங்களைத் தங்கள் சட்டத்தரணிகள் சமர்ப்பித்தனர். எதிரிகளைப் பிணையில் விடக்கூடாதென்ப தற்குரிய காரணங்களை குறிப்பிட்டு அரசு சட்டத்தரணி பி. சிவலோகநாதன் சத்தியக்கடதாசி அணைத்தார்.

நீதிபதி இது தொடர்பான விசாரணையை இம்மாதம் 16ந் தேதிக்கு ஒத்திவைத்தார். [க]

# இலங்கை சிங்களப்படங்கள்

## இந்தியாவிலும் திரையிடப்படும் திரைப்படக் கூட்டுத்தாபன புதிய திட்டம் அமுலாகும்

(கொழும்பு) இலங்கையில் தயாராகும் சிங்களத் திரைப்படங்கள் இந்தியாவுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படவிருக்கின்றன.

இதற்கான புதிய திட்டம் ஒன்று நடைமுறைப்படுத்தப்படவிருப்பதாக இலங்கைத் திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் தெரிவித்தார்.

இந்த அடிப்படையில் இலங்கையில் தயாரான 12 சிங்களத்

திரைப்படங்கள் இந்தியாவுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படவிருக்கின்றன.

அத்துடன் ஜனவரி மாதம் சென்சையில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வதேசத் திரைப்பட விழாவில் இலங்கையும் கலந்து கொள்ளவிருக்கிறது.

இதுவரை இந்தியாவில் இருந்து இங்கு திரைப்படங்கள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டன. ஆனால் இலங்கைத் திரைப்

படங்கள் இந்தியாவுக்கு ஏற்றுமதி செய்யமுயற்சிமேற்கொள்ளப்படவில்லை.

இப்போது இலங்கைத் திரைப்படங்கள் இந்தியாவுக்கு விநியோகம் செய்யும் வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன என்று இலங்கைத் திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் மேலும் தெரிவித்தார். [உ]

**வெலிங்டன்** (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்

**துணிவே துணை**

லிடோ எம். ஜி. ஆர். - லதா நடித்த  
(யாழ். நகர்) போன்: 7693

**நீதிக்கு தலைவணங்கு**

கடைசி வாரம் தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
**வின்ஸர் சிவாஜி, மஞ்சளா, தேவிகா,**  
(யாழ்ப்பாணம்) கம்ஹாசன், ஜெயசித்ரா நடித்த

**ச த ய ம்**

(ஈஸ்ட்மன் கலர்)

கடைசி வாரம் தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
**ஸ்ரீதர்** (யாழ்ப்பாணம்) சிவகுமார்-சுஜாதா-ஸ்ரீகாந்த் நடித்த

**அன்னக்கிளி**

ஐந்தாவது வெற்றி வாரம்!  
**ராஜா-** (யாழ். நகர்) தினசரி 10-30, 2-15, 6-15, 9-45  
கே. எஸ். கோபாலகிருஷ்ணனின் அற்புதப் படைப்பு!  
ஜெமினி, ஜெயசித்திரா கே. ஆர். விஜயா நடித்த

**த சா வ தா ர ம்**

(கலர்)

(கண்ணிரானின் பத்து அவதாரங்கள்)

[பாடல்களை மாணவர்கள் முன்கூட்டியே ஆசனங்களைப் பதிவுசெய்துகொள்ளலாம்]

**றியோ** (யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி 4 காட்சிகள் மாலாசிங்க - சன்ஜே

**துல்லகி**

(விந்தி)

**புலோலி சினிமால்** (பருத்தித்தறை) தினசரி 2-30, 6-30, 9-30  
எம். ஜி. ஆர்-லதா உழைக்கும் கரங்கள்

**வெஸ்லி**

(மானிப்பாய்)

தினசரி 2-30, 6-30, 9-30  
எம். ஜி. ஆர். உலகம் சுற்றும் வாலிபன் (கலர்)

**நாகம்ஸ்**

(கண்ணாடி)

தினசரி 6-45, 10-00  
சனி, ஞாயிறு பி. ப. 2-45  
சந்திரபாபு கவலை இல்லாத மனிதன்

**உதைபந்தாட்டப் போட்டிகள்**

(அரியலை)

யாழ்ப்பாணம் பரி. யோவன் கல்லூரி உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிகளுக்கும் யாழ்மத்திய கல்லூரி உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிகளுக்கு மிடையில் பரி. யோவன் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் முதலாம் பிரிவுப்போட்டியில் 3-0 கோல்களாலும் மூன்றாம் பிரிவுப்போட்டியில் 1-0 கோல்களாலும் வெற்றி யீட்டிய பரி.யோவன் கல்லூரிக் கோஷ்டி இரண்டாம் பிரிவுக்கான போட்டியில் 1-1 கோலால் சமனாகித் கொண்டது. பெரும்புழை பெய்து கொண்டிருந்த போதிலும் போட்டி தொடர்ந்து நடைபெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது.

யாழ்ப்பாணம் புனிதசம் பத்திரியார் கல்லூரிக்கும் யாழ்ப்பாணம் மத்தியகல்லூரிக்கு மிடையில் யாழ் மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் உதைபந்தாட்டப் போட்டி நடைபெற்ற போது சம்பத்திரியார் கல்லூரி 1-பிரிவில் 6-2 கோல்களாலும் 2-ம்பிரிவில் 3-0 கோல்களாலும் 3-ம் பிரிவில் 6-0 கோல்களாலும் மத்திய கல்லூரியை தோற்கடித்து வெற்றி பெற்றது.

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க**

**சாந்தி**

தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45

(யாழ். நகர்) போன்: 7642

ஏ. பி. நாகராஜனின்

**அகத்தியர்**

புராண வண்ணச் சித்திரம் - புத்தம்புதிய பிரதி

**Regal (Jaffna)**

Daily at 4-45 7-00 & 9-30 p. m only

**"HOLIDAY ON THE BUSES"**

Full Comedy color

கடைசி வாரம்

**ராணி** ஜெயசங்கர் - பத்மினி - லக்ஷ்மி  
முத்துராமன் - நாகேஷ் - சச்சு  
(யாழ்ப்பாணம்) தினசரி காலை 10-30, பிற்பகல் 2-30, 6-30 9-30  
தேவரின்

**பெண் தெய்வம்**

**மனோஹரா**

(யாழ். நகர்)



காலை 6 மணிக்காட்சியுடன் ஆரம்பம்

- ★ நடிகர் திலகம் சிவாஜிகணேசன்
- ★ நடிக்புச் செல்வம் ஜெமினிகணேஷ்
- ★ லக்ஷ்மி
- ★ நிர்மலா
- ★ சுந்தரராஜன்
- ★ ராமதாஸ்
- ★ பாலாஜி
- ★ மனோகர்
- ★ மனோரமா
- ★ நாகேஷ்
- ★ சுப்பையா

நடிக்கும்

சுஜாதாவின்.....

**உனக்காக நான்**

(ஈஸ்ட்மன் கலர்) டைரக்டரின் சி. வி. ராஜேந்திரன்

ஏறந்த கதை! பண்பட்ட நடிப்பு! இனிமையான பாடல்கள்!

சிந்தனைக்குகந்த கருத்துக்கள்!

சிவாஜி கணேசனும், ஜெமினி கணேசனும் இணைந்து நடித்து ரசிகர்களின் அமோக ஆதரவைப் பெற்று இந்தியாவில் வெற்றிமுழக்கமிட்ட படம்

மணிவாக்கு  
அகத்திற் தூய்மையுடை  
யோன் புறத்தில் ஆசத்த  
மாயிருக்கமாட்டான்.  
-சாந்திமகான்

# சமுநாடு The Eelanaadu

முற்போக்கு  
நடவடிக்கை

உள்ளூராட்சி மன்றப்  
கருக்களை தேர்தலில் இந்  
திய வம்சாவளியினரான  
தோட்டத்தொழிலாளர்  
களும் ஊர்க்களிலும் உரி  
மையைப் பெறவிருக்கிறார்  
கள்.

சுதந்திரம் கிடைத்ததின்  
பின்னர் பொதுசன வாக்க  
கேடுப்பின் மூலம் பதவிக்கு  
வந்துள்ள அரசுகள் எது  
வும் இதுவரை நினைத்துக்  
கூடப் பார்த்தாத ஒரு  
முற்போக்கு நடவடிக்கை  
இதுவாகும்.

தோட்டத்தேர்தல்களில்  
பங்கு பெற்று சர்வஜன  
வாக்குரிமை இருந்தம்கூட  
இம்மக்களில் பெரும்  
பான்மையானவர்கள் இது  
வரை உள்ளூராட்சி மன்றத்  
தேர்தல்களில் கலந்து  
கொள்ள அனுமதிக்கப்பட  
வில்லை.

தோட்டங்களில் வாழும்  
சிங்களப் பிரஜைகள் தாங்  
கள் வாழும் பகுதிகளில்  
உள்ள உள்ளூராட்சி மந்  
றங்களின் தேர்தல்களில்  
வாக்களிக்கும் உரிமை பெற்  
றிருந்தபோதிலும் அதே  
தோட்டங்களில் வாழும்  
இந்திய வம்சாவளியின  
ருக்கு இந்த உரிமை வழங்  
கப்படவில்லை.

இதனால் அக்கம்சக் கிர  
மப்பகுதிகளிலும் நகரப்பகுதி  
களிலும் வாழும் மக்களு  
டன் சேர்ந்து வாழாமல்  
ஒதுங்கியும், ஒதுக்கப்பட்  
டும் வாழும் நிலைமை  
இருந்து வந்தது.

புதிய ஏற்பாடு நடை  
முறைக்கு வரும்போது  
ஒவ்வொரு இந்த நாட்டின்  
நிர்வாகத்தில் தங்களுக்  
கும் பங்குண்டு என்று உண  
ரவும், ஏனைய மக்களைப்  
போல் நாட்டின் அபி  
விருத்தியில் ஊக்கத்துடன்  
பங்கேற்கவும் வசதியேற்  
படும்.

கடின உழைப்பையே தம்  
முலதனமாகக் கொண்டுள்ள  
இவர்களை வெறும் கால்  
நடைகளைப்போலவே வைக்கு  
மாத்திரம் பயன்படுத்தி  
வந்த 'காலனித்துவ ஆட்சி  
யாளர்களின் போக்கையே  
இதுவரை காலமும் பதவி  
யிலிருந்து வந்த அரசாங்கக்  
கள் பின்பற்றி வந்துள்ள  
ன.

வர்க்கப்பேதமற்ற சோஷ  
லிஸ சமுதாயமொன்றை  
உருவாக்கப் போவதாகப்  
பிரசாரம் செய்துவந்த முன்  
னைய அரசும் கூட இது  
பற்றி சிந்திக்கவில்லை.

திரு. ஜே. ஆர். தலைமை  
யில் ஐக்கிய தேசியக்கட்சி  
பதவிக்கு வந்ததின் பின்னர்  
எடுத்துள்ள பாராட்டுக்  
குரிய பல நடவடிக்கை  
களில் இதுவும் ஒன்று எனில்  
மிசைபாகாது.

தோட்டத் தொழிலாளர்  
களின் வாழ்க்கை நிலையில்  
எதிர்காலத்தில் ஏற்படக்  
கூடிய பல்வேறு அபிவிருத்தி  
அம்சங்களுக்கும் இந்த ஏற்

# உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் மேயரை தெரியபுதியமுறை

(யாழ்ப்பாணம்)  
உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்  
தல்களில் அதிக வாக்கைப்  
பெறும் கட்சியின் அல்லது  
சுயேச்சைக்குழுவின அபேட்ச  
கர் பட்டியலில் உள்ள முத  
லாவது பெயருக்குரியவர்  
முதல்வராகவும் இரண்டா  
வது பெயருக்குரியவர் உதவி  
முதல்வராகவும் தேர்ந்தெடுக்  
ப்படுவர். இத்திருத்தம்  
உள்ளூராட்சி மன்ற தேர்தல்  
சட்ட திருத்த மசோதாவில்  
இடம்பெற்றுள்ளது.

நடப்பு தேசியப்பேரவைக்  
கூட்டத் தொடரில் தாக்க  
லாக இருக்கும் உள்ளூராட்சி  
மன்றத் தேர்தல் சட்டத்  
திருத்த மசோதாவின் முக்கிய  
திருத்த விபரங்கள் வருமாறு:  
**குழுக்கள் மட்டுமே**  
உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்  
தல்களில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட

**வைத்திய...**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வணியிலிருந்து பெறப்பட்ட  
5.014 பவுன் 55 பென்ஸி  
லிருந்து திரு பண்டார  
நாயக்காதமதுமணவியும் அந்த  
ரங்கச் செயலாளரும் மாண  
திருமதி லட்சுமிக்கு முக்குக்  
கண்ணாடி வாங்கினார் என்  
றும் தமக்கு கண்ணில்  
சிகிச்சை செய்துகொண்டார்  
என்றும் திரு மெல் தெரிவித்  
தார்.

1,28,412 ரூபா 88 சதம்  
பெறுமதியான இத்தொகை  
யைப் பெற நாயக்காட்டுப்  
பாட்டாளரின் அனுமதி மறுக்  
கப்பட்ட போதிலும் திரு.  
பண்டாரநாயக்கா அப்பணத்  
தைப் பெற்ற பின்னர் முன்  
னூள் பிரதமர் திருமதி சிறீமா  
பண்டாரநாயக்காவின் பணிப்  
பின் பேரில் இந்த அனுமதி  
வழங்கப்பட்டது என்றும் திரு.  
மெல் கூறினார்.

**பிரேமதாசா  
குறுக்கீடு...**  
அம்போது திரு. ஆர். பிரேம  
தாசா குறுக்கீட்டு. திரு.பீலிக்  
னின் செயல் அன்றிய செலா  
வணி மோசடி என்று கூற  
முடியாதா? என்று கேட்ட  
போது தாம் அவ்வாறு கூற  
வில்லை என்றும் 'அதிகாரத்து  
பிரயோகம்' என அதைக்கூற  
வீரும்புலவதாகவும் திரு மெல்  
கூறினார்.

அரசுப் பணத்தை அமைச்  
சர்கள் தமது மனைவிகளின்  
செலவுகளுக்கும் பயன்படுத்தி  
லாமா? என ஊவரபரண்கம்  
உறுப்பினர் திரு. ஆர். எம்.  
கருணரத்ன நிதி அமைச்சரிடம்  
கேட்டபோது இனிமேல் அவ்  
வாறு நடைபெறாது என்றும்  
அவர் கூறினார்.

**தீர்வையின்றி கார்  
இறக்குமதி**  
திரு. பீலிக்ஸ் பதவியிலிருந்த  
போது தமது உறுவினர்கள்  
நண்பர்களுக்கு 5 முதல் 10  
வரையிலான காரங்களை கங்கத்  
தீர்வையின்றி இறக்க அனுமதி  
வழங்கி இருந்தார் என்றும் திரு.  
மெல் கூறினார். (ம-இ)

பாடு முன்னோடியாக அமை  
யும் என்று கருதலாம்.  
இதற்காக இந்த அரசை  
இந்திய வம்சாவளியினர்  
மாத்திரமின்றி இந்த நாட்  
டில் உண்மை ஊனநாயகம்  
நிலவேண்டும் எனக் கரு  
தும் சகல மக்களும் பாராட்  
டொவர்கள் என்பதில் சந்தே  
கமில்லை.

அரசியல் கட்சிகளே கட்சி  
ரீதியாக அபேட்சகர்களை  
நிறுத்த முடியும். சுயேச்சை  
வேட்பாளர்கள் குழுக்களா  
கச் சேர்ந்து போட்டியிட  
லாம். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட  
சுயேச்சைக் குழுக்களும் அனு  
மதிக்கப்படும். ஆனால் அளிக்  
கப்படுதல் வாக்குகள் கட்சி  
களுக்கு அல்லது சுயேச்சைக்  
குழுக்களுக்கு அளிக்கப்பட்ட  
தாகக் கருதப்படுமேதவிர எந்த  
ஒரு தனி நபருக்கும் அளிக்கப்  
பட்டதாகக் கருத முடியாது.

**மேயர் தெரிவு**  
அதிக வாக்குகளைப் பெறும்  
கட்சியின் அல்லது சுயேச்சைக்  
குழுவின முதலாவது பெய  
ருக்குரியவர் முதல்வராகவும்  
இரண்டாவது பெயருக்குரிய  
வர் உதவி முதல்வராகவும்  
தெரிவு செய்யப்படுவர்.  
முதல்வர் பதவிக்கு எல்  
வகைலும் வெற்றிடம்  
ஏற்படும் பட்சத்தில் உதவி  
முதல்வர் முதல் வராகத்  
தெரிவு செய்யப்படுவார்.  
நியமனப்பட்டியலில் மூன்றா  
வதாக உள்ள பெயருக்குரிய  
வர் உதவி முதல்வராகத்  
தெரிவு செய்யப்படுவார்.

**அங்கத்தவர்  
காலியிடம்**  
ஓர் அங்கத்தவரின் இடம்  
காலியாக வருமிடத்து அதிக  
வாக்குகளைப் பெற கட்சியின்  
பட்டியலில் மீதியாயிருக்கும்  
பெயர்களில் முன்னணியில்  
இருப்பவர் அங்கத்தவராகத்  
தெரிவு செய்யப்படுவார்.  
இவருக்கு ஒரு அங்கத்தவருக்கு  
உரிய சகல உரிமைகளும் இரு  
க்கும்.

ஒரு கட்சியின் அபேட்சகர்  
பட்டியலில் உள்ள அனைவரும்  
வெற்றியீட்டி இருக்கும் பட்  
சத்தில் அங்கத்தவர்களிடும்  
வருமாயின் உள்ளூராட்சி  
அமைச்சர் அந்தக் கட்சியின்  
செயலாளரிடம் அங்கத்தவரு  
க்கு உரிய பெயர் ஒன்றைச்  
சிபார்சு செய்யும்படி கோரு  
வார். (க-அ)

**அங்கத்தவர் தெரிவு**  
அங்கத்தவர்கள் ஒவ்வொரு  
கட்சிக்கும் அல்லது சுயேச்சை  
குழுவுக்கும் அளிக்கப்பட்ட  
வாக்கு விகிதாசாரத்திற்கு ஏற்  
பத் தெரிவு செய்யப்படுவார்.  
ஒரு கட்சிக்கு அல்லது சுயேச்

சைக் குழுவுக்கு வர்க்குகள்  
அளிக்கப்பட்ட மொத்த வாக்  
குகளில் 5 வீதத்திலும் குறை  
வாகக் கிடைக்கும்மாயின் அக்  
கட்சி அல்லது குழுவின வாக்  
குகள் அளிக்கப்பட்ட மொ  
த்த வாக்குகளில் இருந்து கழிக்  
கப்படும்.

**கட்டுக்காசு**  
ஒரு சுயேச்சைக்குழு அளிக்  
கப்படும் வாக்குகளில் எட்டி  
லொரு பகுதியையாவது பெறு  
வீட்டால் கட்டுக்காசு இழந்  
ததாக கருதப்படும்.

ஒரு சுயேச்சைக்குழு அளிக்  
கப்படும் வாக்குகளில் எட்டி  
லொரு பகுதியையாவது பெறு  
வீட்டால் கட்டுக்காசு இழந்  
ததாக கருதப்படும்.

ஒரு கட்சியின் அபேட்சகர்  
பட்டியலில் உள்ள அனைவரும்  
வெற்றியீட்டி இருக்கும் பட்  
சத்தில் அங்கத்தவர்களிடும்  
வருமாயின் உள்ளூராட்சி  
அமைச்சர் அந்தக் கட்சியின்  
செயலாளரிடம் அங்கத்தவரு  
க்கு உரிய பெயர் ஒன்றைச்  
சிபார்சு செய்யும்படி கோரு  
வார். (க-அ)

## போலி துப்பாக்கி முனையில் கொள்ளைமுயற்சி தோல்வி கொள்ளையர் இருவரும் காவலில்

(யாழ்ப்பாணம்)  
தனங்கிழப்பு கூட்டுறவுச்சங்  
கக்களையில் சுடமுடியாத துப்  
பாக்கியை காட்டிகொள்ளையர்  
கிச்சென்ற இருவரில் ஒரு  
வரை கடைமுகாமையாளரும்  
இன்னும் ஒருவரை போலி  
சாருப் பிடித்துள்ளனர்.  
சங்கத்தாணையைச் சேர்ந்த வீ.  
விமலநாதன் சம்பவதினத்  
தன்று முகாமையாளராலும்,  
கே. பாலசுப்பிரமணியம்  
நேற்று போலிசாறாலும்  
கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.  
சம்பவதினம் கொள்ளையர்  
கள் இருசைக்கிள்களில் முக  
த்தை மறைத்தபடி தனங்கி  
ளப்பு கூட்டுறவுச் சங்கக்  
கடைக்குச் சென்று அங்கு  
தனியாக இருந்த நகு. கணப  
திப்பிள்ளை கணகரத்தினம்  
என்ற முகாமையாளரை கிறிஸ்  
கத்தியால் குத்த முற்பட்டன  
ராம்.

முகாமையாளர் மிகவும்  
சாதுரியமாக தன்னை நோக்கி  
வந்த கிறிஸ்கத்தியைப் பிடித்  
துக்கொண்டு கொள்ளையரில்  
ஒருவரை மடக்கிப் பிடித்தார்  
ராம். மற்றையவர் கையி  
லிருந்த போலித் துப்பாக்கி

**தமிழ்ப்பகுதி...**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
என்ன? என்று திரு. அமிர்த  
லிங்கம் கேட்ட போது, 'நங்  
கள் தனிநாடு கேட்கும்போது  
எங்களால் அப்படி எவ்வாறு  
கூறமுடியும் என்று திரு. உல்ஸ்  
ரன் கேட்டாராம்.  
கனீடலும் தேர்வேயும்  
முன்னர் ஒரே நாடாகவே இரு  
ந்ததாகவும், காலப் போக்கி  
லேயே அவை தனிநாடுகளா  
கின என்றும் திரு. அமிர்தலி  
ங்கம் திரு. உல்ஸ்ரனிடம்  
கூறினாராம்.

**இந்திய தூதுவர்  
சந்திப்பு**  
திரு. அமிர்தலிங்கத்தை  
எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை  
இந்தியத் தூதுவர் திரு. குரீப்  
சான்கிச் சந்திக்க உள்ளார்.  
(ம-இ)

யைப் போட்டுவிட்டு சைக்கி  
ளில் ஓடி மறைந்தாராம்.  
முகாமையாளர் எதுவித  
வித காயமும் இன்றி தம்மை  
காப்பாற்றிக்கொண்டு விமல  
நாதனை சரவகச்சேரிப் போலி  
சில் ஒப்படைத்ததைத் தொட  
ர்ந்து சாவகச்சேரிப் போலி  
சார் மந்திரைக் கொள்ளைய  
ரான பாலசுப்பிரமணியத்  
தைக் கைது செய்தனர்.

முகாமையாளரின் துணி  
வுக்குப் போலிஸ் அதிபர் திரு.  
ரன்முத்துக் கல் பாராட்டுத்  
தெரிவித்துள்ளார். (க-இ)

## திருட்டு வழக்கு ஒத்திவைப்பு

(பண்டத்தரிப்பு)  
நள்ளிரவில் வீட்டில் தனித்  
திருத்த இளம் பெண்ணின்  
தாலிக்கொடியைப் பறித்துக்  
கொண்டு ஓடியதாக குற்றம்  
சாட்டப்பட்டு தொடரப்பட்ட  
வழக்கு மல்லாகம் மாலட்ட  
நீதிமன்றத்தில் விசாரணைக்கு  
எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட  
போது நீதவான் எம். டி. யேசு  
ரத்தினம் மறுவிசாரணையை  
அடுத்த வருடம் பெப்ரவரி  
மாதம் 14ம் திகதிக்கு ஒத்தி  
வைத்தார்.

கள்ளுதைச்சேர்ந்த கண்  
மணி என்னும் இளம்பெண்  
ணின் தாலிக்கொடியை அதே  
இடத்தைச் சேர்ந்த தியாக  
ராசா என்பவர் நள்ளிரவு  
வேளையில் பறித்துக்கொண்டு  
ஓடியதாகவும் பின்பு அயலவர்  
களால் பிரஸ்தாபநபர் துரத்  
திப்பிடிக்கப்பட்டு தாலிக்  
கொடி மீட்கப்பட்டதாகவும்  
கண்ணகம் பொலிசார் இவ்  
வழக்கைத் தாக்கல் செய்திருந்  
தனர். [இ]

(யாழ்ப்பாணம்)  
மயிலணி கி கந்தகவாமி  
கோயிலில் கந்தபுராணப்  
படிப்பு நேற்று வெள்ளிக்  
கிழமை பிற்பகல் ஆரம்ப  
மானது. திரு. வை. நல்லையா  
திலையும் விரிவுரை நிகழ்த்து  
வார். [அ]

தங்கச்சியம் மா  
அறிமுக விழா  
[யாழ்ப்பாணம்]  
"நந்தியின் தங்கச்சியம் மா  
அறிமுகவிழா, இன்று மாலை  
யாழ். மைற் பண்டபத்தில்  
நடைபெறவிருக்கிறது.  
பேராசிரியர் யாழ் வளாகத்  
தலைவர். சு. வித்தியானந்தன்  
தலைமையில் நடைபெறும்  
இவ் விழாவில், 'சொக்கன்'  
வேளியீட்டுரை நிகழ்த்துவார்.  
கலாநிதி ஆ. சண்முகதாஸ்,  
திருமதி என் வல்லிபுரம், திரு.  
தா. சிவபாகசுந்தரம், திரு.  
டொமினிக் ஜீவா ஆகியோர்  
ஆய்வுரை நிகழ்த்துவார்கள்.  
கலாநிதி யோசுபகபதி  
முதற்பிரதியைப் பெற்றுக்  
கொள்வார். [க-அ]

## கத்திவெட்டு: ஒருவர் பகோயம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
கரையூரில் நேற்று நடந்த  
தாக்குதல் சம்பவமொன்றில்  
பொன்னுக்குட்டி பிரான்சில்  
என்பவர், பலத்த வெட்டுக்  
காயத்திற்குள்ளானார். இவர்  
உடனடியாக யாழ்ப்பாணம்  
பெரியாஸிபத்திரியில் அனு  
மதிக்கப்பட்டார்.  
இச்சம்பவம் தொடர்பாகச்  
செய்யப்பட்ட புளாரைதி  
தொடர்ந்து பொலிசார் சந்  
தேக நபரான யேசுராசாவைக்  
கைதுசெய்துள்ளனர்.  
குருநகர்ப் பொலிசார்  
தொடர்ந்து இச்சம்பவம் பற்றி  
விசாரணை செய்துவருகின்ற  
னர். (க-அ)

## இன்று அடிக்கல் நாட்டு விழா

(யாழ்ப்பாணம்)  
சங்கத்தாணை வைரவகவாமி-  
கந்தகவாமி கோவில் திரும்  
பணிச்சபையின் ஆதரவில்  
வசந்த மண்டப அடிக்கல்  
நாட்டு விழா தொழிலதிபர்  
திரு. க. கணகராசா தலைமை  
யில் இன்று மாலை நடை  
பெறும். (க. அ)

## அகதிகளுக்கு...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அகதிகளுக்குக் காணி வழங்  
குதவதற்கான ஏற்பாட்டை  
யாழ். அரசாங்க அதிபர் திரு.  
டபிள்யூ ஏ. எல். வியஜயபால  
செய்துவருகிறார்.

முகாம்களில் உள்ள அகதி  
களில் ஒரு பகுதியினர் ஏற்  
கனவே தனியார் தோட்டங்  
களிலும் காணிகளிலும் குடி  
பெறியுள்ளனர்.  
நற்போது யாழ். மாவட்டத்  
திருள்ள அகதிகள் முகாம்  
களில் சுமார் 2,500 அகதிகள்  
இருப்பதாக சமூகசேவைத்  
திணைக்கள அதிபர் திரு. க. கங்  
கராதன் தெரிவித்தார்.  
இம்மாதம் 15ந் தேதிக்குமுன்  
அகதிகளுக்கு காணிகளையழங்கி  
முளம் களை முடிவீட்டுப்படி  
மேலிடம் அறிவித்துள்ளதாகத்  
தெரியவருகிறது. ஆனால் கால  
நிலை காரணமாக அகதி  
களைக் குடியேற்றும் வேலை  
மேலும் காலதாமதமாகலாம்  
மேனக் கூறப்படுகிறது. (க-அ)

## 'பெரும் சொத்து'

[வேலணை]  
"மக்களின் பெரும் சொத்  
துக்கள் அவர் தம் குழுவிலே  
யுள்ள கல்விக்கூடங்களே  
யாரும் இக்கல்விக்கூடங்  
களைப் பேணிப்பாதுகாப்பது  
அவர்களின் பெரும் பொறுப்  
பாகும் பாடலாசனின்  
அவ்அப் யோசனையேதவைகளை  
அறிந்த அந்நகர நிறை  
வேற்ற ஆணை செய்வதும்  
அவ்வூர் மக்களின் தலையாட  
கடலாகும்." என்று வேலணை  
மத்தியமகா வித்திடாலைய  
அதிபர் திரு. சே. குணபால  
சிங்கம் வித்தியாலைய மைதா  
னத்தில் நிகழ்ந்த இல்ல விளை  
யாட்டுப் போட்டி முடிவில்  
பேசுகையில் கூறினார்.  
வள்ளுவர் இல்லம் முதலிடம்  
பெற்றது. [உ]

இப்பத்திரிகை 'சமுநாடு' விமீட்பெட் கிராமத்தா  
ரில் யாழ்ப்பாணம் கிள்க்கோவிலி மேலேதி 85-ம் இலக்கத்  
திருக்கள் அவர்களது கச்சகத்திற் 1977-ம் ஆண்டு நவம்பர்  
மாதம் 12 திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.  
The Eelanaadu, Post Box No. 49, Jaffna. Telegram  
Eelanaadu Telephone 389, Registered as News paper in  
[T] Banka)